

AD VESPERAS

Evening Prayer

OFFICIUM PARVUM BEATAE MARIAE VIRGINIS

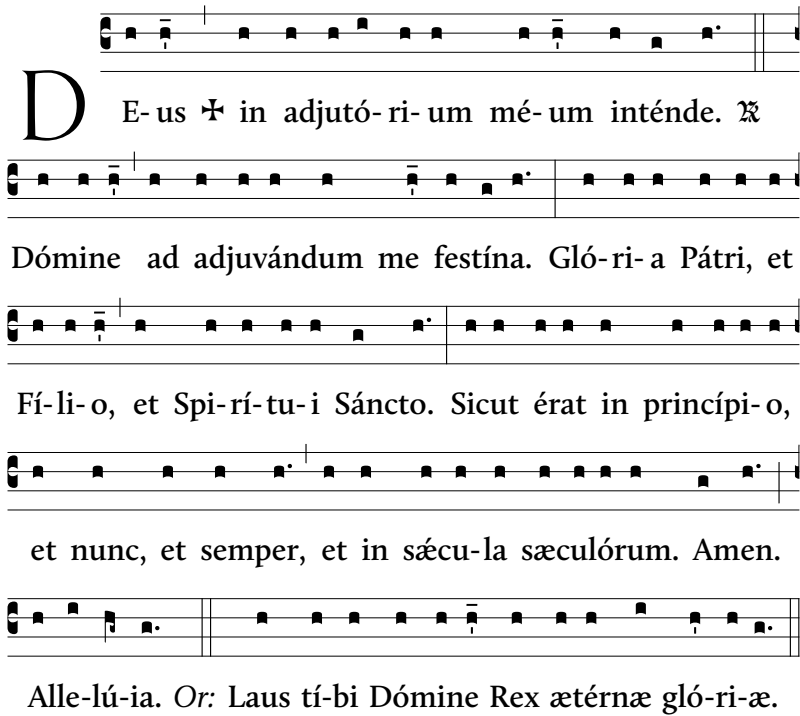
Contents

1	The Beginning	3
2	Psalmody	4
2.1	Outside Advent and Christmastide	4
2.2	Advent Psalmody	10
2.3	Christmastide Psalmody	17
3	Little Chapter	26
4	Hymn	27
5	Magnificat	32
5.1	Per Annum.	32
5.2	Paschaltide.	34
5.3	Advent	35
5.4	Christmas	37
6	Oratio	40
6.1	Collect Per Annum	40
6.2	Collect for Advent	40
6.3	Collect for Christmas	41

6.4	Conclusio	41
7	Marian Antiphon	42
7.1	Advent and Christmas	42
7.2	Lent	45
7.3	Paschaltide	47
7.4	During the year	48

Chapter I

The Beginning



D E-us ✠ in adjutó-ri-um mé-um inténde. 𐌹

Dómine ad adjuvándum me festína. Gló-ri-a Pátri, et

Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sáncto. Sicut érat in princípi-o,

et nunc, et semper, et in sæcu-la sæculórum. Amen.

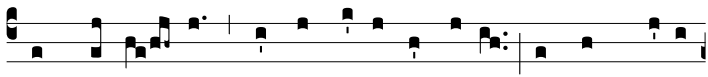
Alle-lú-ia. *Or:* Laus tí-bi Dómine Rex ætérnæ gló-ri-æ.

Chapter 2


Psalmody

2.1 Outside Advent and Christmastide

III.A



DUM esset rex * in accúb-tu su-o, nardus me-a
dé- dit odórem su-a-vi-tá-tis. *T. P.* Alle-lú-ia.



First Psalm: Psalm 109



Di-xit Dóminus Dómino **me-o**: * Sede a *dextris me-*

is:

2. Donec ponam inimícos **tuos**, * scabéllum pedum *tuórum*.
3. Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex **Sion**: * dom-ináre in médio inimicórum *tuórum*.

4. Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóribus sanctórum: * ex útero ante lucíferum génuï te.
5. Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum: * Tu es sacerdos in ætérnum secúndum órđinem Melchisedech.
6. Dóminus a dextris tuis, * confrégit in die iræ suæ reges.
7. Judicábit in natióibus, implébit ruínas: * conquassábit cápita in terra multórum.
8. De torrén-te in via bibet: * proptérea exaltábit caput.
9. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.
10. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.

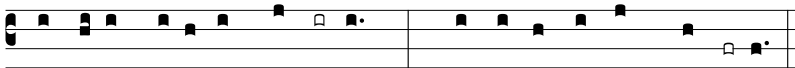
iv.A*



Læva e-jus * sub cápi-te me-o, et dèxtera il-lí-us
 amplex-ábi-tur me. T. P. Alle-lú-ia.



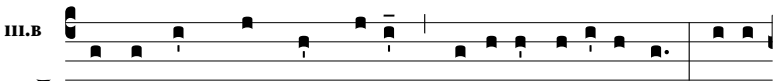
Second Psalm: Psalm 112



Laudáte, pú-e-ri, Dóminus: * laudá-te nomen Dómini.

2. Sit nomen Dómini *benedíctum*, * ex hoc nunc, et usque in *sæculum*.

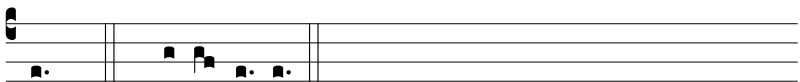
3. A solis ortu usque *ad occásum*, * *laudábile nomen Dómini*.
4. Excélsus super omnes *gentes Dóminus*, * *et super cælos glória ejus*.
5. Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in *altis hábitat*, * *et humília réspicit in cælo et in terra?*
6. Súscitans a *terra ínopem*, * *et de stércore érigens páuperem*:
7. Ut cóllocet eum *cum princípibus*, * *cum princípibus pópuli sui*.
8. Qui *habitáre facit stérilem in domo*, * *matrem filiórum lætántem*.
9. Glória Patri, *et Fílio*, * *et Spirítui Sancto*.
10. Sicut erat in *príncipio*, *et nunc, et semper*, * *et in sæcula sæculórum. Amen*.



Nigra sum sed formósa, * *fí-li-æ Jerúsa-lem: íde-*

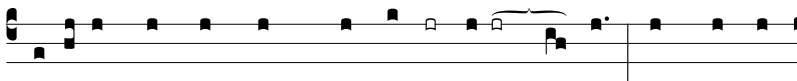


o di-léxit me rex, et introdúxit me in cubículum su-

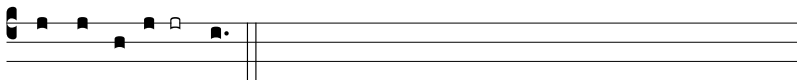


um. T. P. Alle-lú-ia.

Third Psalm: Psalm 121



Lætátus sum in his, quæ **dicta** sunt **mi**-hi: * In domum



Dómi-ni íbimus.

2. Stantes erant **pedes nostri**, * in átriis tuis, *Jerúsalem*.
3. Jerúsalem, quæ ædificátur ut **cívitas**: * cujus participá-tio ejus in *idípsum*.
4. Illuc enim ascendérunt tribus, **tribus Dómini**: * tes-timónium Israëł ad confiténdum nómini **Dómini**.
5. Quia illic sedérunt sedes **in iudício**, * sedes super *domum David*.
6. Rogáte quæ ad pacem **sunt Jerúsalem**: * et abundán-tia diligéntibus te:
7. Fiat pax in virtúte **tua**: * et abundántia in *túrribus tuis*.
8. Propter fratres meos, et **próximos meos**, * loquébar *pacem de* te:
9. Propter domum Dómini, **Dei nostri**, * quæsívi *bona tibi*.
10. Glória **Patri**, et **Fílio**, * et Spirítui **Sancto**.
11. Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, * et in *sæcula sæculórum*. Amen.

viii.G

AM hi-em-s tránsi-it, * imber ábi-it et recéssit:

surge amíca me- a, et veni. *T. P.* Alle-lú-ia.

Fourth Psalm: Psalm 126

Ni-si Dóminus ædi-ficáve-rit **do-** mum, * in vanum

laboravérunt qui ædí-*fi-cant* e- am.

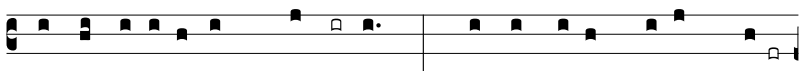
2. Nisi Dóminus custodierit civitátem, * frustra vígilat qui custódit eam.
3. Vanum est vobis ante lucem **súrgere**: * súrgite postquam sedéritis, qui manducátis panem **dolóris**.
4. Cum déderit diléctis suis **somnum**: * ecce heréditas Dómini filii: merces, *fructus* **ventris**.
5. Sicut sagíttæ in manu poténtis: * ita filii **excussórum**.
6. Beátus vir qui implévit desidérium suum ex **ipsis**: * non confundétur cum loquétur inimícis suis **in porta**.
7. Glória Patri, et **Fílio**, * et **Spirítui Sancto**.
8. Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, * et in **sæcula sæculórum**. Amen.

iv.A* 

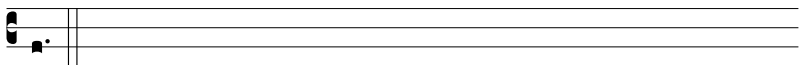
S pe-ci-ósa facta es * et su-á-vis in de-lí-ci-is tu-

 is, sancta De-i GénitrixT.P. Alle-lú-ia E u o u a e.

Fifth Psalm: Psalm 147



Lauda, Jerúsa-lem, **D**óminum: * lauda De-um tu-um, **Si-**



on.

2. Quóniam confortávit seras portárum tuárum: * benedíxit
fíliis tuis **in** te.
3. Qui pósuit fines tuos **pacem**: * et ádipe fruménti **sátíat**
te.
4. Qui emíttit elóquium suum **terræ**: * velóciter currit
sermo **ejus**.
5. Qui dat nivem sicut **lanam**: * nébulam sicut **cínerem**
spargit.
6. Mittit crystállum suam sicut **buccéllas**: * ante fáciem
frígoris ejus **quis sustinébit?**
7. Emíttet verbum suum, et liquefáciét **ea**: * flabit spíri-
tus ejus, et **fluent aquæ**.

Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóribus sanctorum: *
ex útero ante lucíferum *genui* te.

Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum: * Tu es sacerdos in
ætérnum secúndum órđinem *Melchisedech*.

Dóminus a dextris *tuis*, * confrégit in die iræ *suæ* reges.

Judicábit in natió nibus, implébit ruínas: * conquassábit
cápita in terra *multórum*.

De torrén te in via *bibet*: * proptérea exaltábit *caput*.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui *Sancto*.

Sicut erat in princípio, et nunc, et *semper*, * et in sácula
sæculórum. Amen.

8G



Missus est * Gábri- el Ange- lus ad Ma- rí- am

Vírginem desponsátam Jóseph.

Second Psalm - Psalm 112

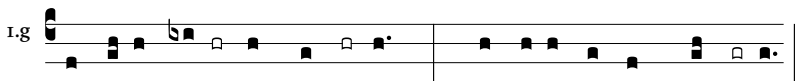
1



A-ve Ma- rí- a, * grá- ti- a plena: Dóminus tecum:

benedícta tu † in mu- li- é- ribus, alle- lú- ia. *After Septuag.*

† in mu- li- é- ribus,



Laudáte, **pú**-e-ri, **Dó**minum: * laudáte *nomen* **Dó**mini.

Sit nomen **Dó**mini **benedí**ctum, * ex hoc nunc, et usque *in* **sæ**culum.

A solis ortu usque **ad** **occá**sum, * laudábile *nomen* **Dó**mini.

Excélsus super omnes **gentes** **Dó**minus, * et super cælos *glória* ejus.

Quis sicut **Dó**minus, Deus noster, qui in **altis** **há**bitat, * et **humí**lia réspicit in **cæ**lo *et in* **terra**?

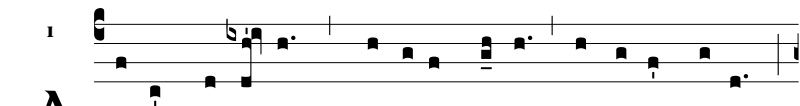
Súscitans a **terra** **ín**opem, * et de stércore *é*rigens **pá**uperem:

Ut cóllocet eum **cum** **princíp**ibus, * cum **princíp**ibus *pópuli* **sui**.

Qui **habitá**re facit **stérilem** in **domo**, * matrem *filiórum* **lætántem**.

Glória **Patri**, et **Fí**lio, * et **Spirítui** **Sancto**.

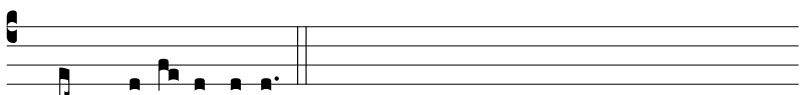
Sicut erat in **princíp**io, et **nunc**, et **semper**, * et in **sæ**cula *sæculórum*. Amen.



A-ve Ma-rí- a, * grá-ti-a plena: **Dó**minus tecum:



benedícta tu † in mu-li- é-ribus, alle-lú-ia. *After Septuag.*



† in mu-li- é-ribus,

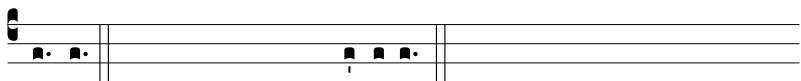
Third Psalm - Psalm 121



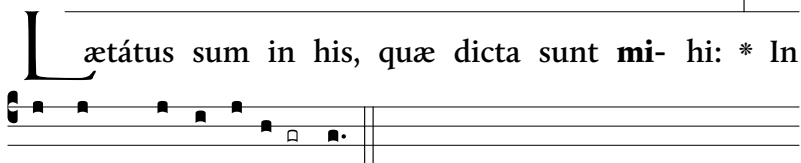
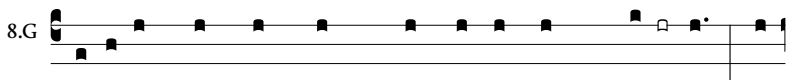
NE tíme- as * Ma- rí- a, invenísti grá- ti- am apud



Dóminum: ecce concí- pi- es, et pá- ri- es † fí- li- um, alle-



lú- ia. *After Septuag.* † fí- li- um,



domum Dómi- ni íbimus.

Stantes erant pedes **n**ostri, * in átriis tuis, *Jerúsalem*.

Jerúsalem, quæ ædificátur ut **c**ívitas: * cujus participátio ejus *in idípsum*.

Illuc enim ascendérunt tribus, tribus **D**ómini: * testimónium Israëł ad confiténdum *nómini* **D**ómini.

Quia illic sedérunt sedes in **j**udício, * sedes super *domum* **D**avid.

Rogáte quæ ad pacem sunt *Jerúsalem*: * et abundántia **diligéntibus** te:

Fiat pax in virtúte **t**ua: * et abundántia in *túrribus* **t**uis.

Propter fratres meos, et próximos **meos**, * loquébar *pacem* de te:

Propter domum Dómini, Dei **nostri**, * quæsívi *bona tibi*.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.

Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, * et in *sæcula sæculórum*. Amen.

viii



NE tíme- as * Ma-rí- a, invenísti grá- ti- am apud



Dóminum: ecce concí- pi- es, et pá- ri- es † fí- li- um, alle-



lú-ia. *After Septuag.* † fí- li- um,

Fourth Psalm - Psalm 126

i



DAbit e- i Dóminus * sedem David pátris e- jus, et



regná- bit in æ- térnium. *P. T.* Alle- lú- ia.

i. f



Ni- si Dóminus ædi- fi- cáve- rit **do- mum**, * in vanum



laboravérunt qui ædí- fi- cant e- am.

Nisi Dóminus custodíerit **civitátem**, * frustra vígilat qui custódit **eam**.

Vanum est vobis ante **lucem súrgere**: * súrgite postquam sedéritis, qui manducátis *panem dolóris*.

Cum déderit diléctis **suis somnum**: * ecce heréditas Dómini filii: *merces, fructus ventris*.

Sicut sagíttæ in **manu poténtis**: * ita filii *excussórum*.

Beátus vir qui implévit desidérium **suum ex ipsis**: * non confundétur cum loquétur inimícis *suis in porta*.

Glória **Patri, et Fílio**, * et Spirítui **Sancto**.

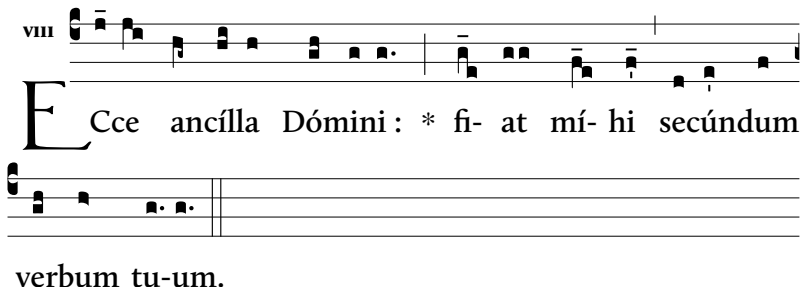
Sicut erat in princípío, et **nunc**, et **semper**, * et in *sæcula sæculórum*. Amen.



1

D Abit e-i Dóminus * sedem David pátris e-jus, et
 regná-bit in æ-térnum. *P. T. Alle-lú-ia.*

Fifth Psalm - Psalm 147



viii

E Cce ancílla Dómini: * fi- at mí- hi secúndum
 verbum tu-um.

8.c

Lauda, Jerúsa-lem, **Dóminum**: * lauda De-um *tu-um*,

Si- on.

Quóniam confortávit seras portárum tuárum: * benedíxit
fíliis *tuis* **in** te.

Qui pósuit fines tuos **pacem**: * et ádipe fruménti *sátiat* te.

Qui emíttit elóquium suum **terræ**: * velóciter currit *sermo*
ejus.

Qui dat nivem sicut **lanam**: * nébulam sicut *cínere*m **spargit**.

Mittit crystállum suam sicut buccéllas: * ante fáciem frí-
goris ejus quis *sustiné*bit?

Emíttet verbum suum, et liquefáciét **ea**: * flabit spíritus ejus,
et *fluent* aquæ.

Qui annúntiat verbum suum **Jacob**: * justítias, et judícia *sua*
Israël.

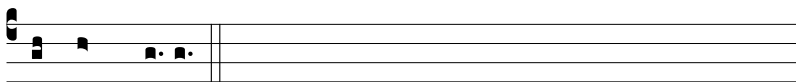
Non fecit táliter omni natióni: * et judícia sua non mani-
festávit eis.

Glória Patri, et **Fílio**, * et Spíritui **Sancto**.

Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, * et in sæcula
sæculórum. Amen.

viii

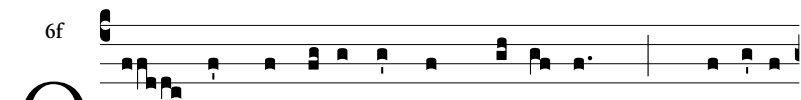
ECce ancílla Dómini: * fi- at mí- hi secúndum



verbum tu-um.

2.3 Christmastide Psalmody

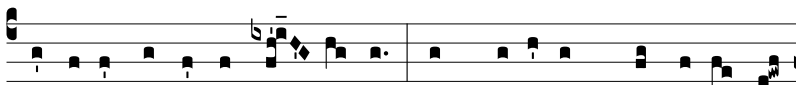
First Psalm - Psalm 109



O admi-rábi-le commérci- um! * Cre-átor



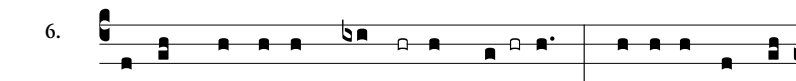
gé- ris humáni, animá- tum córpus sumens, de



Vírgine nasci digná- tus est: et procédens homo si-ne



sémine, largí-tus est nobis su-am de- i-tá-tem.



Di-xit Dóminus Dómino me- o: * Sede a *dextris*

me- is:

Donec ponam inimícos tuos, * scabéllum pedum tuórum.

Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex Sion: * domináre in médio inimicórum tuórum.

Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóribus sanctorum: *
ex útero ante lucíferum genui te.

Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum: * Tu es sacerdos in
ætérnum secúndum órđinem Melchisedech.

Dóminus a dextris tuis, * confrégit in die iræ suæ reges.

Judicábit in natióibus, implébit ruínas: * conquassábit
cápita in terra multórum.

De torrénite in via bibet: * proptérea exaltábit caput.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sæcula
sæculórum. Amen.

6f

O admi-rábi-le commér-ci-um! * Cre-átor
gené-ris humáni, animá-tum córpus sumens, de
Vír-gine nasci digná-tus est: et procé-dens homo si-ne
sémine, largí-tus est nobis su-am de-i-tá-tem.

Second Psalm - Psalm 112



Quando natus es * ineffabí- li- ter ex Vírgine,



tunc implétæ sunt Scriptúrá: sicut plúvi- a in vellus



descendísti, ut salvum fáceres ge- nus humánum: te



laudámus De-us noster.



Laudáte, pú-e-ri, Dóminum: * laudáte *nomen* Dómini.

Sit nomen Dómini **benedíctum**, * ex hoc nunc, et usque *in* **sæculum**.

A solis ortu usque **ad** **occásum**, * laudábile *nomen* Dómini.

Excélsus super omnes **gentes** Dóminus, * et super cælos *glória* ejus.

Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in **altis** **hábitat**, * et humília réspicit in cælo *et in* **terra**?

Súscitans a **terra** **ínopem**, * et de stércore *érigens* **páuperem**:

Ut cóllocet eum **cum** **princípibus**, * cum princípibus *pópuli* **sui**.

Qui habitare facit stérilem in domo, * matrem filiorum lætántem.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.

III



Quando natus es * ineffabí- li- ter ex Vírgine,



tunc implétæ sunt Scriptúræ: sicut plúvi- a in vellus



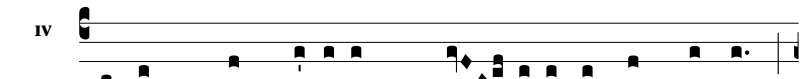
descendísti, ut salvum fáceres ge- nus humánum: te




laudámus De-us noster.

Third Psalm - Psalm 121

IV



Rubum quem víderat * Mó- yses incombústum,



conservátam agnóvimus tu- am laudábi- lem virgi- ni-



tátem: De-i Gé-nitrix, intercède pro nobis.

4.E

Lætátus sum in his, quæ dicta sunt **mi-** hi: * In do-

mum *Dómi-ni í-bimus.*

Stantes erant *pedes nostri*, * in átriis *tuis, Jerúsalem.*

Jerúsalem, quæ ædificátur ut **cívitas**: * *cujus participátio ejus in idípsum.*

Illuc enim ascendérunt tribus, *tribus DÓmini*: * *testimónium Israël ad confiténdum nómini DÓmini.*

Quia illic sedérunt sedes in **judício**, * *sedes super domum David.*

Rogáte quæ ad pacem sunt *Jerúsalem*: * *et abundántia diligéntibus te:*

Fiat pax in virtúte **tua**: * *et abundántia in túrribus tuis.*

Propter fratres meos, et **próximos meos**, * *loquébar pacem de te:*

Propter domum **Dómini, Dei nostri**, * *quæsívi bona tibi.*

Glória Patri, et **Fílio**, * *et Spirítui Sancto.*

Sicut erat in **princípio**, et *nunc*, et **semper**, * *et in sæcula sæculórum. Amen.*

iv

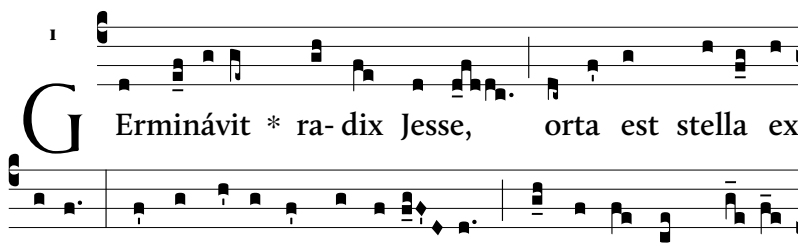
Rubum quem víderat * Mó- yses incombústum,

conservátam agnóvimus tu- am laudábi- lem virgi- ni-



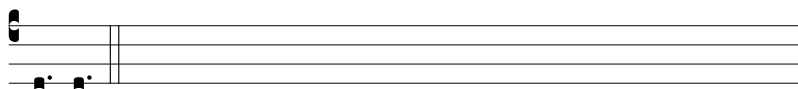
tátem: De-i Gé-nitrix, intercède pro nobis.

Fourth Psalm - 126

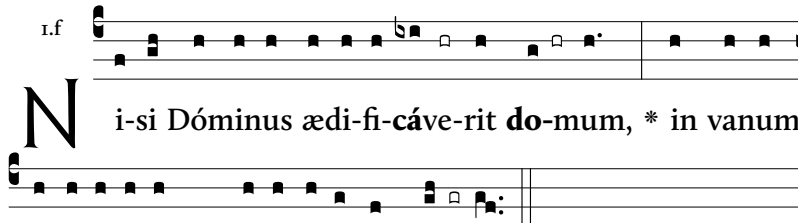


G Erminávit * ra-dix Jesse, orta est stella ex

Jacob: Virgo pépe-rit Salvató-rem: te laudámus, De-us



noster.



Ni-si Dóminus ædi-fi-cáve-rit **do**-mum, * in vanum

laboravérunt qui ædí-fi-cant e- am.

Nisi Dóminus custodíerit **civitátem**, * frustra vígilat qui custódit eam.

Vanum est vobis ante **lucem súrgere**: * súrgite postquam sedéritis, qui manducátis panem *dolóris*.

Cum déderit diléctis **suis somnum**: * ecce heréditas Dómini filii: merces, *fructus ventris*.

Sicut sagíttæ in **manu poténtis**: * ita filii *excussórum*.

Beátus vir qui implévit desidérium suum ex **ipsis**: * non confundétur cum loquétur inimícis suis **in porta**.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et **nunc**, et **semper**, * et in sácula sáculórum. Amen.

1

G Erminávit * ra-dix Jesse, orta est stella ex

Jacob: Virgo pépe-rit Salvató- rem: te laudámus, De-us

noster.

Fifth Psalm - Psalm 147

11

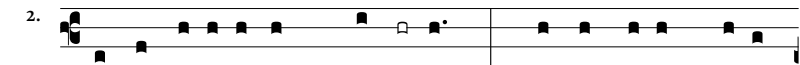
E Cce Ma-rí-a * génu-it no-bis Salvatórem, quem

Jo-ánnes videns exclamá-vit, di-cens: Ecce Agnus De-

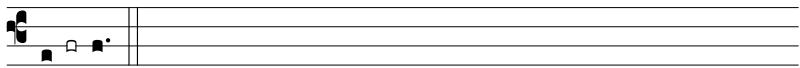
i, ecce qui tollit † peccáta mundi, alle-lú-ia.

After Septuag. † peccáta mundi.

2.



Lauda, Jerúsa-lem, **Dó**minum: * lauda De-um tu-um,



Si- on.

Quóniam confortávit seras portárum tuárum: * benedíxit
fíliis tuis **in** te.

Qui pósuit fines tuos **pacem**: * et ádipe fruménti **sátia**t te.

Qui emíttit elóquium suum **terræ**: * velóciter currit sermo
ejus.

Qui dat nivem sicut **lanam**: * nébulam sicut cínerem **spargit**.

Mittit crystállum suam sicut buccéllas: * ante fáciem frí-
goris ejus quis **sustiné**bit?

Emíttet verbum suum, et liquefáciét ea: * flabit spíritus ejus,
et **fluent aquæ**.


Qui annúntiat verbum suum **Jacob**: * justítias, et judícia sua
Israël.

Non fecit táliter omni natióni: * et judícia sua non mani-
festávit eis.

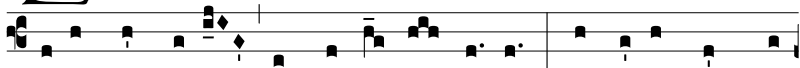
Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.

Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, * et in sáecula
sæculórum. Amen.

||



Ecce Ma-rí-a * génu-it no-bis Salvatórem, quem



Jo-ánnes videns exclamá-vit, di-cens: Ecce Agnus De-

Chapter 3

Little Chapter

Outside Advent:

A b iní-ti-o et ante sáecu-la cre-áta sum, et usque
ad futúrum sáeculum non dé-sinam: et in habi-ta-ti-
óne sancta coram ipso ministrávi. R̄ De-o grá-ti-as.

The musical notation consists of three staves. The first staff begins with a treble clef and a common time signature. The notes are represented by square black dots. The second staff continues the melody. The third staff concludes with a double bar line and repeat signs.

or, during Advent:

E -gredi-étur virga de radí-ce lesse, et flos de radí-
ce e-ius ascéndet. Et requi-éscet super e-um Spí-ri-tus
Dómini. R̄ De-o grá-ti-as.

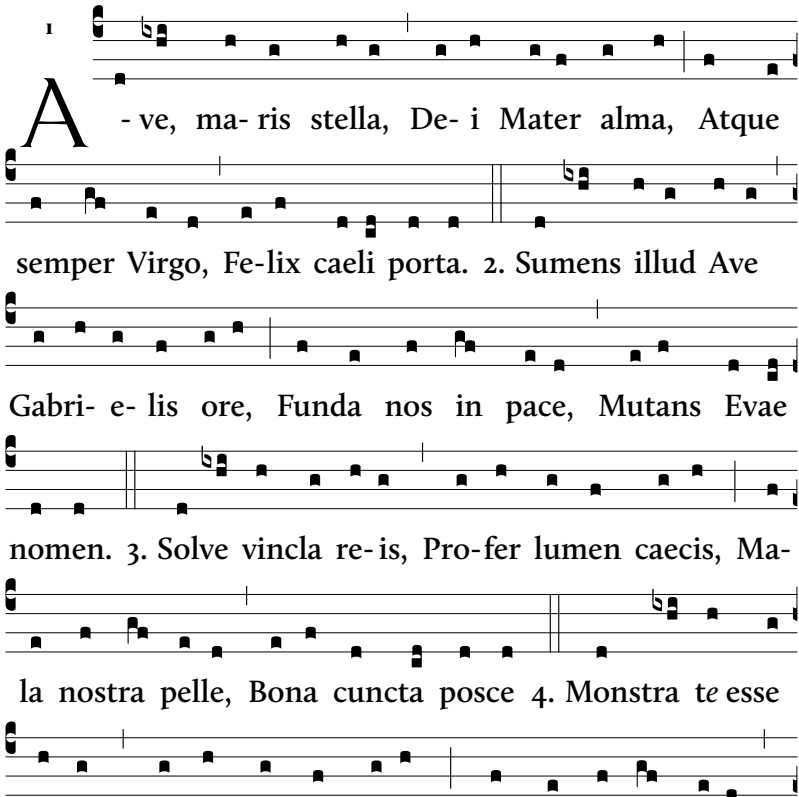
The musical notation consists of three staves. The first staff begins with a treble clef and a common time signature. The notes are represented by square black dots. The second staff continues the melody. The third staff concludes with a double bar line and repeat signs.

Chapter 4

Hymn

The Little Office Tune

Officium Parvum Tune (simplest)

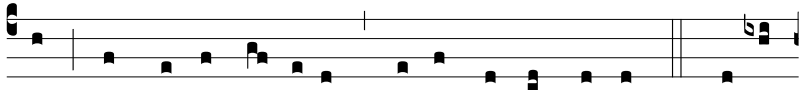


1

A - ve, ma- ris stella, De- i Mater alma, Atque
semper Virgo, Fe-lix caeli porta. 2. Sumens illud Ave
Gabri- e- lis ore, Funda nos in pace, Mutans Evae
nomen. 3. Solve vincla re- is, Pro-fer lumen caecis, Ma-
la nostra pelle, Bona cuncta posce 4. Monstra te esse
matrem, Sumat per te preces, Qui pro no-bis natus



Tu-lit esse tu-us. 5. Virgo singu-la-ris, Inter omnes mi-



tis, Nos culpis so-lutos, Mi-tes fac et castos. 6. Vi-tam



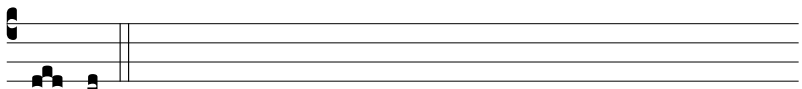
praesta puram, I-ter para tutum, Ut videntes Jesum,



Semper collaetemur. 7. Sit laus De-o Patri, Summo



Christo decus Spi-ri-tu-i Sancto, Tribus honor unus.



A-men.

Versicle

℣. Diffúsa est grátia in lábiis tuis.

℟. Proptérea benedíxit te Deus in aetérnum.

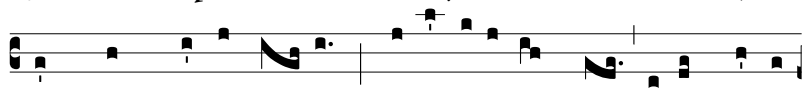
Alter Tonus

vii

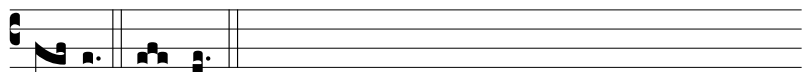
A-ve ma-ris stella, De-i Mater al-ma, Atque sem-
per Virgo, Fe-lix caeli por-ta. 2. Sumens illud Ave
Gabri-e-lis o-re, Funda nos in pa-ce, Mutans Hevae
no-men. 3. Solve vincla re-is, Pro-fer lumen cae-cis
Ma-la nostra pelle, Bona cuncta po-sce. 4. Monstra te
esse matrem: Sumat per te pre-ces, Qui pro nobis na-
tus, Tu-lit esse tu-us. 5. Virgo singu-la-ris, Inter om-
nes mi-tis, Nos culpis so-lu-tos, Mi-tis fac et ca-stos. 6.
Vi-tam praesta puram, I-ter para tu-tum: Ut videntes



Je-sum Semper collaete-mur. 7. Sit laus De-o Patri,



Summo Christo de- cus, Spi-ri-tu-i Sancto, Tribus honor



u-nus. A-men.

Versicle

℣. Diffúsa est grátia in lábiis tuis.

℟. Proptérea benedíxit te Deus in aetérnum.

The Famous Tune



A-ve ma-ris stella, De-i Mater álma, Atque



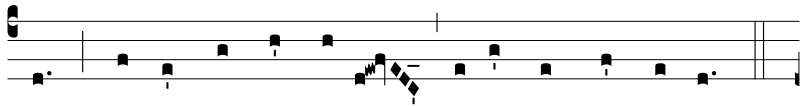
semper Virgo, Fe-lix cáe-li porta. 2. Sumens illud



Ave Gabri-é-lis o-re, Funda nos in pace, Mutans



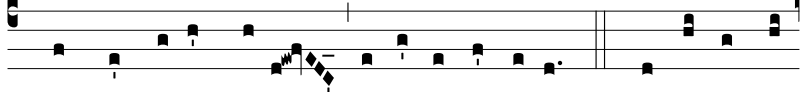
Hevæ nomen. 3. Solve vincla re-is, Pro-fer lumen cáe-



cis: Ma- la nostra pelle, Bona cuncta posce.



4. Monstra te esse matrem: Sumat per te pre-ces,



Qui pro nobis natus, Tu- lit esse tu- us. 5. Virgo singu-



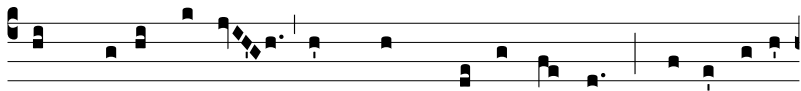
lá- ris, Inter omnes mi- tis, Nos culpis solútos, Mi-



tes fac et castos. 6. Vi- tam praesta puram, I- ter para-



tu- tum: Ut vidéntes Jesum, Semper collætémur. 7. Sit



laus De- o Patri, Summo Christo de- cus, Spi- rí- tu- i



Sancto, Tribus honor unus. A- men.

Versicle

℣. Diffúsa est grátia in lábiis tuis.

℞. Proptérea benedíxit te Deus in aetérnum.

Chapter 5

Magnificat

5.1 Per Annum.

ii.D



B E-áta Mater * et intácta Virgo Ma-rí-a, glo-ri-ó-



sa Re-gí-na mundi, intercède pro no-bis † ad Dómi-



num. *P. T.* ad Dóminum, alle-lú-ia.



Magní-fi- cat * ánima me-a Dóminum. 2. Et exsultávit



spí-ri-tus me- us * in De-o sa-lutá-ri *me-* o.

3. Quia respéxit humilitátem *ancillæ suæ*: * ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes *generatiónes*.

4. Quia fecit mihi *magna* qui **potens** est: * et sanctum nomen **ejus**.
5. Et misericórdia ejus a *progénie* in *progénies* * timéntibus **eum**.
6. Fecit poténtiam in *bráchio* **suo**: * dispérsit supérbos mente **cordis sui**.
7. Depósuit poténtes de **sede**, * et exaltávit **húmiles**.
8. Esuriéntes *implévit* **bonis**: * et dívites dimísit *inánés*.
9. Suscépit *Israël* *púerum* **suum**, * recordátus misericórdiæ **suæ**.
10. Sicut locúsus est *ad patres* **nostros**, * Abraham et sémini ejus *in* **sæcula**.
11. Glória *Patri*, et **Fílio**, * et **Spirítui Sancto**.
12. Sicut erat in *príncipio*, et *nunc*, et **semper**, * et in *sæcula* *sæculórum*. Amen.

11.D

B

E-áta Mater * et intácta Virgo Ma-rí-a, glo-ri-ó-

sa Re-gí-na mundi, intercède pro no-bis † ad Dómi-

num. P. T. ad Dóminum, alle-lú-ia.

5.2 Paschaltide.

RE-gina cae- li laetá-re, alle-lú-ia.: qui- a quem
me-ru-í- sti portá-re, alle-lú-ia.: resurréxit sicut di-xit,
alle-lú-ia: o- ra pro no-bis De-um, alle-lú-ia.:
Magní- ficat * ánima me- a **Dó**minum. 2. Et exsultávit
spí- ri- tus **me**-us * in De-o sa-lutá-ri **me**-o.

3. Quia respéxit humilitátem *ancillæ suæ*: * ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes *generatiónes*.
4. Quia fecit mihi *magna qui potens* est: * et sanctum *nomen ejus*.
5. Et misericórdia ejus a progénie *in progénies* * timéntibus eum.
6. Fecit poténtiam in *bráchio suo*: * dispérsit supérbos mente *cordis sui*.
7. Depósuit poténtes *de sede*, * et exaltávit **húmiles**.

8. Esuriéntes *implévit bonis*: * et dívites *dimísit inánes*.
9. Suscépit Israëł *púerum suum*, * recordátus *misericórdiæ suæ*.
10. Sicut locútus est *ad patres nostros*, * Abraham et sémini *ejus in sæcula*.
11. Glória *Patri, et Fílio*, * et *Spirítui Sancto*.
12. Sicut erat in princípio, *et nunc, et semper*, * et in *sæcula sæculórum. Amen*.

I



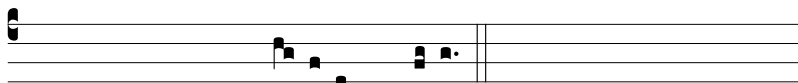
RE-gina cae- li laetá-re, alle-lú-ia.: qui- a quem
me-ru-í- sti portá-re, alle-lú-ia.: resurrexit sicut di-xit,
alle-lú-ia: o- ra pro no-bis De-um, alle-lú-ia.:

5.3 Advent

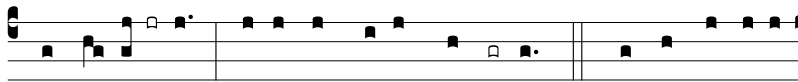
viii



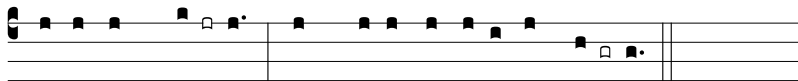
SPí-ri-tus Sanctus * in te descéndet, Ma-rí-a: ne
tí- me-as, habébis in útero Fí-li-um De-i, alle-lú-ia.



After Septuag. † Fí-li-um De-i



Magní-fi- cat * ánima me-a DÓminum. 2. Et exsultávit




spí-ri-tus me- us * in De-o sa-lutá-ri me- o.

3. Quia respéxit humilitátem ancíllæ **suæ**: * ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes *generatiónes*.
4. Quia fecit mihi magna qui **potens** est: * et sanctum *nomen ejus*.
5. Et misericórdia ejus a progénie in progénies * *timéntibus eum*.
6. Fecit poténtiam in bráchio **suo**: * dispérsit supérbos *mente cordis sui*.
7. Depósuit poténtes de **sede**, * et exaltávit **húmiles**.
8. Esuriéntes implévit **bonis**: * et dívites dimísit *inánés*.
9. Suscépit Israë́l púerum **suum**, * recordátus misericórdiæ **suæ**.
10. Sicut locútus est ad patres **nostros**, * Abraham et sémini *ejus in sæcula*.
- II. Glória Patri, et Fílio, * et Spíritui **Sancto**.

12. Sicut erat in principio, et nunc, et **semper**, * et in sæcula sæculórum. Amen.

viii



S Pí-ri-tus Sanctus * in te descéndet, Ma-rí-a: ne tí-me-as, habébis in útero Fí-li-um De-i, alle-lú-ia.

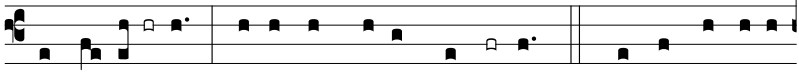
After Septuag. † Fí-li-um De-i

5.4 Christmas

ii



M A- gnum * hæredi-tá-tis mýsté- ri-um: templum Dé-i factus est ú-te-rus nésci- ens vi-rum: non est pollútus ex e-a car-nem assúmens: omnes gentes vé-ni- ent, di-céntes: Gló-ri-a ti-bi Dó- mine.



Magní-fi- cat * ánima me-a **Dó**minum. 2. Et exsultávit



spí-ri-tus **me-** us * in De-o sa-lutá-ri **me-** o.

3. Quia respéxit humilitátem *ancillæ suæ*: * ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.
4. Quia fecit mihi *magna qui potens est*: * et sanctum nomen ejus.
5. Et misericórdia ejus a progénie *in progénies* * timéntibus eum.
6. Fecit poténtiam in *bráchio suo*: * dispérsit superbos mente cordis **sui**.
7. Depósuit poténtes *de sede*, * et exaltávit **húmiles**.
8. Esuriéntes *implévit bonis*: * et dívites dimísit *inánés*.
9. Suscépit Israël *púerum suum*, * recordátus misericórdiæ **suæ**.
10. Sicut locútus est *ad patres nostros*, * Abraham et sémini ejus *in sæcula*.
- II. Glória *Patri, et Fílio*, * et Spirítui **Sancto**.
12. Sicut erat in princípio, *et nunc, et semper*, * et in *sæcula sæculórum*. Amen.



M A- gnum * hæredi-tá-tis mýsté- ri-um:



 templum Dé-i factus est ú-te-rus nésci- ens vi-rum: non



 est pollútus ex e-a car-nem assúmens: omnes gentes



 vé-ni-ent, di-céntes: Gló-ri-a ti-bi Dó- mine.

Chapter 6

Oratio

V. Dómine, exáudi oratióem meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

Orémus

6.1 Collect Per Annum

Concéde nos fámulos tuos, quæsumus, Dómine Deus, perpétua mentis et córporis sanitáte gaudére: et, gloriósa beátæ Maríæ semper Vírginis intercessióne, a præsénti liberári tristítia, et æténa pérfrui lætítia. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum: qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R. Amen.

6.2 Collect for Advent

Deus, qui de beátæ Maríæ Vírginis útero Verbum tuum, Angelo nuntiante, carnem suscipere voluisti: praesta supplicibus tuis; ut, qui vere eam Genitricem Dei credimus, eius apud te intercessionibus adiuvemur. Per eúndem Dóminum nostrum Iesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R. Amen.

6.3 Collect for Christmas

Deus, qui salutis æternæ, beatæ Mariæ virginitate fecunda, humano generi præmia præstitisti: tribue, quæsumus; ut ipsam pro nobis intercedere sentiâmus, per quam meruimus auctorem vitæ suscipere, Dóminum nostrum Iesum Christum Fílium tuum: Qui tecum vivit et regnat in unitate Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R. Amen.

6.4 Conclusio

V. Dómine, exáudi oratióem meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

1



B E-nedicámus Dó mino. R. De- o grá-ti-as.

V. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

R. Amen.

Chapter 7

Marian Antiphon

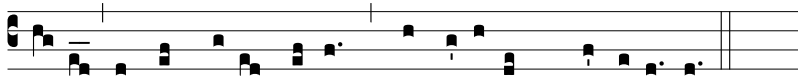
It is commendable to finish a public recitation of the Little Office with appropriate Marian Antiphon.

7.I Advent and Christmas

Solemn tone:

Ant.
5.

A L- ma * Redemptó- ris Má- ter, quæ
pérvia cæ- li pórtas ma- nes, Et stél- la má- ris,
succúrre cadén- ti súrgere qui cú- rat pópulo: Tu quæ
genu- í- sti, natú- ra mi- rán- te, tú- um sánctum Ge- ni-
tórem: Ví- r- go pri- us ac posté- ri- us, Gabri- é- lis ab



ó-re súmens íllud Ave, * peccatórum mi-seré-re.

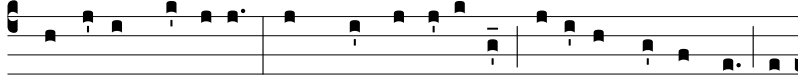
Simple tone:



AL-ma * Redemptó-ris Mater, quæ pérv-i-a caeli



porta manes, Et stella ma-ris, succúrre cadénti súrger



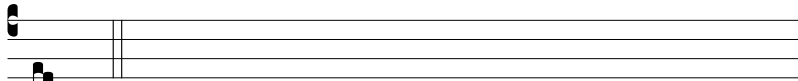
qui curat pópulo: Tu quæ genu-ísti, natúra mi-ránte, tu-



um san-ctum Geni-tórem: Virgo pri-us ac posté-ri-us,



Gabri-é-lis ab ore sumens illud Ave, peccatórum mi-se-



ré-re.

Loving Mother of our Saviour, hear thou thy people's cry
 Star of the deep and Portal of the sky!
 Mother of Him who thee made from nothing made.
 Sinking we strive and call to thee for aid:
 Oh, by what joy which Gabriel brought to thee,
 Thou Virgin first and last, let us thy mercy see.

In Advent :

℣. **Angelus Dómini nuntiávit Maríae.** The angel of the Lord declared unto Mary.

℟. **Et concépit de Spíritu Sancto.** And she conceived by the Holy Spirit.

Orémus. Let us pray.

Grátiam tuam, quæsumus Dómine, méntibus nostris infúnde : † ut qui, Angelo nuntiánte, Christi Fílii tui Incarnatióem cognóvimus, * per passióem ejus et crucem ad resurrectiÓnis glóriam perducámur. Per éumdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen. Pour forth, we beseech thee, O Lord, thy grace into our hearts, that we to whom the incarnation of Christ thy Son was made known by the message of an angel, may by his Passion and Cross be brought to the glory of his resurrection. Through the same Christ our Lord. Amen.

℣. **Divínium auxiliúm máneat semper nobíscum. ℟. Amen.** May the divine assistance remain always with us. Amen.

From the 24th December to 1st February :

℣. **Post partum Virgo invioláta permansísti.** After childbirth, O Virgin, thou didst remain inviolate.

℟. **Dei Génitrix, intercède pro nobis.** O Mother of God, plead for us.

Orémus. Let us pray.

Deus, qui salutis aetérnae, beátae Maríae virginitáte fecúnda, húmáno géneri præmia præstitísti : † tríbue, quæsumus; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, * per quam merúimus auctórem vitæ suscipere, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum. ℟. Amen O God, Who by the fruitful virginity of blessed Mary, hast given to mankind the rewards of eternal salvation: grant, we beseech You, that we may experience her intercession for us, by whom we deserved to receive the Author of life, our Lord Jesus Christ, Your Son. Amen.

℣. **Divínium auxiliúm máneat semper nobíscum. ℟. Amen.** May the divine assistance remain always with us. Amen.

7.2 Lent

From 2nd February to Holy Wednesday.

Solemn tone:

Ant.
6.



A - ve, * Regína Cæ- ló- rum, A- ve Dómina

Ange- ló- rum: Sál- ve rá- dix, sálve pórtá, Ex qua mún-

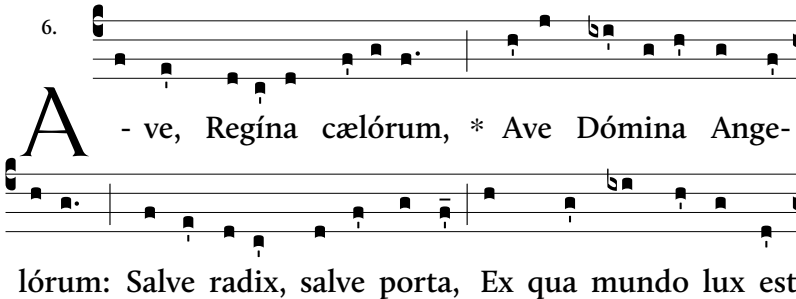
do lux est ór- ta: Gáude Vírgo glo- ri- ó- sa, Super óm-

nes spe- ci- ó- sa: Vá- le, o valde decóra, Et pro nó-

bis Chrí- stum * exó- ra.

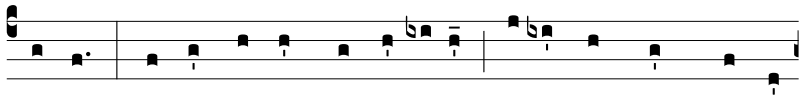
Simple tone:

6.



A - ve, Regína cælórum, * Ave Dómina Ange-

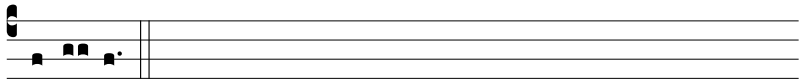
lórum: Salve radix, salve porta, Ex qua mundo lux est



orta: Gaude Virgo glo-ri- ósa, Super omnes spe- ci-



ósa: Va- le, o valde decó- ra, Et pro no- bis Christum



exó- ra.

Hail, Queen of heaven; Hail, Mistress of the Angels;
Hail, root of Jesse; Hail, the gate through which the Light
rose over the earth.

Rejoice, Virgin most renowned and of unsurpassed beauty.

Farewell, O most beautiful one, and pray for us to Christ.

℣. Dignáre me laudáre te, Virgo sacráta. Vouchsafe that I may
praise thee, O sacred Virgin.

℞. Da mihi virtútem contra hostes tuos. Give me strength
against thine enemies.

Orémus Let us pray.

Concéde, miséricors Deus, fragilitáti nostrae praesídium : †
ut qui sanctae Dei Genitrícis memóriam ágimus, * inter-
cessiónis ejus auxilió, a nostris iniquitatibus resurgámus.

Per eúndem Christum Dóminum nostrum. ℞. Amen.

We beseech thee, O Lord, mercifully to assist our infirmity: that like as
we do now commemorate Blessed Mary Ever-Virgin, Mother of God;
so by the help of her intercession we may die to our former sins and
rise again to newness of life. Through the same Christ our Lord. Amen.

℣. Divínium auxiliúm máneat semper nobíscum. ℞. Amen.

May the divine assistance remain always with us. Amen.

7.3 Paschaltide

From Easter Sunday to the Saturday after Pentecost.

Solemn tone:

Ant.
6.

Regína cæ-li * læ-tá-re, alle-lú-ia:
Qui-a quem me-ru-ísti por-tá-re,
alle-lú-ia: Resurréx-it, sicut dix-it, alle-lú-ia:
O-ra pro nó-bis Dé-um, alle-lú-ia.

Simple tone:

6.

Regína cæ-li, * lætáre, alle-lú-ia: Qui-a quem
meru-ísti portáre, alle-lú-ia: Resurréxit, sicut dix-it,
alle-lú-ia: Ora pro nobis De-um, alle-lú-ia.

Queen of heaven, rejoice, alleluia.
 For He whom thou didst merit to bear, alleluia,
 has risen as he said, alleluia.
 Pray to God for us, alleluia.
 Rejoice and be glad, O Virgin Mary, alleluia.
 For the Lord has truly risen, alleluia.

℣. *Gaude et laetare Virgo María, allelúia.* Rejoice and be glad
 O Virgin Mary, alleluia.

℞. *Quia surrexit Dóminus vere, allelúia.* For the Lord has risen
 indeed, alleluia.

Orémus. Let us pray.

Deus, qui per resurrectionem Fílii tui Dómini nostri Jesu Christi mundum laetificáre dignatus es : † praesta, quae sumus; ut per ejus Genitricem Vírginem Maríam, * perpétuae capíamus gáudia vitae. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℞. Amen. O God, who through the resurrection of Thy Son our Lord Jesus Christ didst vouchsafe to give joy to the world: grant, we beseech thee, that through His Mother, the Virgin Mary, we may obtain the joys of everlasting life. Through Christ our Lord. Amen.

℣. *Divínium auxiliúm máneat semper nobíscum.* ℞. Amen.
 May the divine assistance remain always with us. Amen.

7.4 During the year

From Trinity Sunday to the Saturday before the first Sunday of Advent.

Solemn tone:

Ant.
I.

S Al- ve, * Re- gí- na, máter mi- se- ricór- di- æ:

Ví- ta, dulcé- do, et spes nóstra, sal-ve. Ad te cla-
 mámus, éxsu-les, fí-li- i Hévæ. Ad te suspi-rá-mus,
 geméntes et flén-tes in hac lacrimá-rum válle. E-ia
 ergo, Advocá- ta nóstra, íllos tú- os mi-se-ricórdes ó-
 culos ad nos convér-te. Et Jésum, bene-dí-ctum frú-
 ctum véntris tú- i, nó-bis post hoc exsí-li- um os-tén-
 de. O clé-mens: O pí- a: O dúlcis * Vírgo

Ma-rí- a.

Simple tone:

S Alve, Regína, * mater mi- se- ricórdi- æ: Ví- ta,

dulcé-do, et spes nostra, salve. Ad te clamá-mus,
 éx-su-les, fí-li-i Hevæ. Ad te suspi-rá-mus, geméntes et
 flentes in hac lacrimá-rum valle. E-ia ergo, Advocá-ta
 nostra, illos tu-os mi-se-ricórdes óculos ad nos
 convérte. Et Jesum, benedíctum fructum ventris tu-i,
 nobis post hoc exsí-li-um osténde. O clemens: O pi-
 a: O dulcis * Virgo Ma-rí-a.

Hail, holy Queen, Mother of mercy,
 hail, our life, our sweetness, and our hope.
 To thee do we cry, the children of Eve;
 to thee do we send up our sighs,
 mourning and weeping in this valley of tears.
 Turn, then, most gracious advocate,
 thine eyes of mercy toward us;
 and after this our exile, show unto us
 the blessed fruit of thy womb, Jesus:
 O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

Ψ. **Ora pro nobis sancta Dei Génitrix.** Pray for us, O holy Mother of God.

℞. **Ut digni efficiámur promissionibus Christi.** That we may be made worthy of the promises of Christ.

Orémus. Let us pray.

Omnípotens sempitérne Deus, qui gloriósae Vírginis Matris Maríae corpus et ánimam, ut dignum Fílii tui habitáculum éffici mererétur, Spírítu Sancto cooperánte praeparásti : † da, ut cujus commemoratióne laetámur, * ejus pia intercessióne ab instántibus malis et a morte perpétua liberémur. Per eúndem Christum Dóminum nostrum.

℞. **Amen.** Almighty, everlasting God, who by the co-operation of the Holy Spirit didst prepare the body and soul of the glorious Virgin-Mother Mary to become a dwelling-place meet for thy Son: grant that as we rejoice in her commemoration; so by her fervent intercession we may be delivered from present evils and from everlasting death. Through the same Christ our Lord. Amen.

Ψ. **Divínium auxílium máneat semper nobíscum. ℞. Amen.** May the divine assistance remain always with us. Amen.